

regimine probavistis diminucionem atque defectum vestri senatus potius quam augmentum, quod patenter ostenditur tam vestrorum hedificiorum ruina quam aliis maximi senatus preconiiis diminutis atque sopitis, attentius requiramus et ortamur, quatenus — dicti comitis licenciatis vicarium' etc. Ich bemerke zunächst, dass an den Wortlaut in c: 'diminutionis atque defectus — augmenti' der Plural: 'diminutiones atque defectus — augmenta' sich besser anschliesst. Dann aber: neben den römischen Senatoren, die wirklich amtiert haben, sollte hier Richard von Cornwall genannt sein, der zwar im Frühjahr 1261 zum Senator gewählt und herbeigerufen, aber zur Ausübung des Amtes nie gekommen ist? Auch unter ihm sollten die Römer schwere Verluste erlitten haben? In c steht nun nicht etwa der Buchstabe 'R' sondern 'B'; dies 'B' ist einem K mindestens ebenso ähnlich, wie einem R. Oben S. 560 ist der Name Richards ausgeschrieben, während derjenige Karls von Anjou bloss durch ein 'K' bezeichnet ist. 'Comites' werden beide genannt, und an dem 'illuster' zur Bezeichnung von Manfreds Gegner Karl darf man keinen Anstoss nehmen, nennt er ihn doch auch S. 560 Z. 34 'virum utique generis nobilis et potentis'. Nur Karl aber hatte von der Senatur wirklich Besitz ergriffen, indem er April 1264 seinen Vikar Jakob Gantelmi mit Truppen vorausgesandt hatte; verlustreiche Kämpfe und schwere Opfer waren für die Römer die Folge gewesen. Und wie soll man nun das 'dicti comitis licenciatis vicarium' anders verstehen als mit Bezugnahme auf jenen Jakob Gantelmi, der im Frühjahr 1265 bis zu Karls Ankunft in Rom getreulich aushielt? Es ist klar, W. hat sich, verführt durch einen Vorschlag C's, in der Bestimmung jenes Grafen-Senators vergriffen, statt 'R(ichardi)' ist zu lesen 'K(aroli)'.

Z. 21: statt 'sub tuicione alarum nostre tonantis potencie quamtocius accedentes' ist wohl besser zu lesen 'sub tuicionem'.

Auf den höchst bemerkenswerten Inhalt des wichtigen Schriftstückes will ich hier nicht weiter eingehen, indem ich auf die oben angekündigte Arbeit hinweise. Es sollte hier nur die textliche Grundlage an manchen Stellen verbessert werden, um ein genaueres Verständnis zu ermöglichen.

---